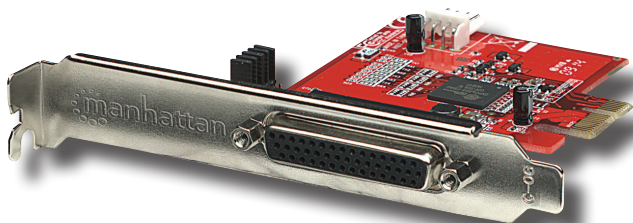


SERIAL PCI EXPRESS CARD WITH 5 V POWER OUTPUT

QUICK INSTALL GUIDE

MODEL 150682



manhattan-products.com

Important: Read before use. • Importante: Leer antes de usar.

MAN-150682-QIG-ML1-0213-02-0

This guide presents the basic steps to set up and operate this device. For detailed instructions and specifications, refer to the user manual on the CD enclosed with this product or visit manhattan-products.com.

Installation

1. Power off the system. Insert the PCIe Card into an available PCIe slot.
2. Power up the system, and insert the driver CD into your CD-ROM/DVD drive.
3. When Windows displays the Found New Hardware Wizard, click **Next**.
4. Select "Search for a suitable driver for my device (Recommended)"; click **Next**.
5. On the next screen, check that "Specify a location" is the only option selected, then click **Next**.
6. Enter "X:\" (or whatever letter corresponds to your CD-ROM/DVD drive) and click **Browse**.
7. Specify a location; for example, "X:\PCIe IO\OXmPCIe\Win_Driver_v7.0\x86" for a 32-bit operating system). Click **OK**.
8. When the wizard indicates that it has found a driver for the device, click **Next**, then click **Finish**. Repeat Step 3 – Step 8.

5 VDC Jumper Setting for each RS232 Port

- 5 VDC on Pin 9 of the DB9 connector = 5 V short
- Normal RI function on Pin 9 of the DB9 connector = RI short

Note: For 5 V connection, use the "Y" power cable.

Tarjeta Serial PCI Express • Guía de Instalación Rápida

Esta guía presenta los pasos básicos para instalar y operar este dispositivo. Para obtener instrucciones detalladas y especificaciones, consulte el manual de usuario en el CD adjunto con este producto o visite manhattan-products.com.

Instalación

1. Apague el sistema. Inserte la tarjeta PCIe en una ranura PCIe.
2. Encienda el sistema e inserte el CD en la unidad de CD-ROM/DVD.
3. Cuando Windows muestre el Asistente para hardware nuevo encontrado, haga clic en **Siguiente**.
4. Seleccione "Buscar un controlador apropiado para mi dispositivo (recomendado)" y haga clic en **Siguiente**.
5. En la siguiente pantalla, seleccione "Especificar una ubicación", a continuación, haga clic en **Siguiente**.
6. Escriba "X:\" (o la letra lo que corresponde a su unidad de CD-ROM/DVD) y haga clic en **Browse**.
7. Especifique la ubicación, por ejemplo, "X:\PCIe de E / S \OXmPCIe\Win_Driver_v7.0\x86" para un sistema operativo de 32-bit). Haga clic en **Aceptar**.
8. Cuando el asistente indica que ha encontrado un controlador para el dispositivo, haga clic en **Siguiente** y luego haga clic en **Finalizar**. Repita el Paso 3 - Paso 8.

5 VDC Configuración Jumper para cada puerto RS232

- 5 VDC en el Pin 9 del conector DB9 = 5 V corto
 - Normal RI función en el Pin 9 del conector DB9 = RI corto
- Nota: Para conexiones de 5 V, utilice el cable "Y" de energía.

Diese Kurzanleitung zeigt die grundlegenden Schritte zur Einrichtung und Inbetriebnahme dieses Geräts. Für genauere Anweisungen nutzen Sie bitte das beiliegende Handbuch auf CD oder auf manhattan-products.com.

Installation

1. Schalten Sie Ihren PC aus. Stecken Sie die Karte in einen freien PCIe-Slot.
2. Schalten Sie Ihren PC ein und legen Sie die Treiber-CD in Ihr Laufwerk.
3. Wenn Windows den Hardware-Assistenten startet, klicken Sie auf **Weiter**.
4. Wählen Sie "Nach einem passenden Treiber für das Gerät suchen (Empfohlen)" und klicken Sie auf **Weiter**.
5. Stellen Sie sicher, dass "Speicherort festlegen" die einzig ausgewählte Option ist, dann klicken Sie auf **Weiter**.
6. Geben Sie ein "X:" (den Laufwerksbuchstaben Ihres CD/DVD-Laufwerks) und klicken Sie auf **Durchsuchen**.
7. Geben Sie den Pfad an; z. B. "X:\PCIe IO\XmPCIe\Win_Driver_v7.0\x86" für ein 32-bit-Betriebssystem). Klicken Sie auf **OK**.
8. Wenn der Assistent anzeigt, dass er einen Gerätetreiber gefunden hat, klicke Sie auf **Weiter**, dann auf **Beenden**. Wiederholen Sie Schritt 3 – Schritt 8.

5V-Jumper-Einstellungen für jeden RS232-Port

- 5 V auf Pin 9 des DB9-Steckverbinders
 - Normale RI-Funktion auf Pin 9 des DB9-Steckverbinders
- Hinweis: Verwenden Sie das "Y"-Stromkabel für eine 5V-Verbindung.

Karta szeregową PCI Express • Instrukcja szybkiej instalacji

Polski

Poniższa instrukcja zawiera podstawowe wskazówki dotyczące instalacji i uruchomienia urządzenia. Szczegółową instrukcję oraz pełną specyfikację produktu znajdują państwo na płycie CD dołączonej do opakowania lub na stronie manhattan-products.com.

Instalacja

1. Wyłącz komputer i umieść kartę w wolnym slotcie PCIe.
2. Włącz komputer i umieść płytę CD ze sterownikami w napędzie CD-ROM/DVD.
3. System Windows automatycznie wykryje podłączone urządzenie i uruchomi kreatora instalacji nowego sprzętu. Kliknij **Next** (dalej).
4. Wybierz opcję „Przeglądaj w poszukiwaniu sterowników urządzenia”; kliknij **Next**.
5. Następnie pojawi się okno z opcją „Wybierz lokalizację”. Kliknij **Next**.
6. Wskaż ścieżkę dostępu do napędu CD/DVD i kliknij **Browse** (przeglądaj). Format ścieżki dostępu to „X:\”, gdzie „X” oznacza odpowiednią literę przyporządkowaną do napędu przez system Windows.
7. Wskaż lokalizację sterownika na płycie CD: „X:\PCIe IO\XmPCIe\Win_Driver_v7.0\x86” (dla systemów 32 bitowych). Kliknij **OK**.
8. Gdy kreator instalacji nowego sprzętu systemu Windows wyświetli komunikat, iż właściwy sterownik urządzenia został odnaleziony, kliknij **Next**. Po zakończeniu instalacji sterownika kliknij **Finish** (zakończ). Powtórz czynności opisane w punktach 3 – 8.

Ustawienia 5 V DC dla każdego portu RS232

- 5 V DC na pinie 9 złącza DB9 = 5 V short
 - Funkcja "Normal RI" na pinie 9 złącza DB9 = RI short
- Uwaga: Dla połączenia 5 V, użyj kabla zasilającego "Y".

Ce guide décrit les bases pour configurer et utiliser cet appareil. Pour des instructions et spécifications détaillées, veuillez lire le manuel de l'utilisateur sur le CD inclus ou sur manhattan-products.com.

Installation

1. Éteignez le système. Insérez la Carte PCIe dans un emplacement PCIe disponible.
2. Démarrez le système et insérez le CD dans le lecteur de CD/DVD-ROM.
3. Dès que Windows affiche l'assistant matériel détecté, cliquez sur **Suivant**.
4. Sélectionnez "Rechercher un pilote approprié pour mon périphérique (recommandé)" et cliquez sur **Suivant**.
5. À la prochaine étape, vérifiez que "Spécifier une adresse" est la seule option sélectionnée, puis cliquez sur **Suivant**.
6. Entrez "X:\\" (la lettre de votre lecteur de CD/DVD-ROM) et cliquez sur **Parcourir**.
7. Choisissez un chemin d'accès; par exemple, "X:\ PCIe IO\OXmPCIe \Win_Driver_v7.0 \x86" pour un système d'exploitation 32 bit. Cliquez sur **OK**.
8. Dès que l'assistant matériel détecté affiche qu'il a trouvé un pilote pour la carte, cliquez sur **Suivant**, puis cliquez sur **Terminer**. Répétez étape 3 – étape 8.

Configuration du cavalier 5 V CC pour chaque port RS232

- 5 V CC sur broche 9 du connecteur DB9
- Indicateur de sonnerie sur broche 9 du connecteur DB9

Remarque: Pour la connexion 5 V, utilisez le câble d'alimentation en Y.

Scheda PCI Express Seriale • Guida rapida all'installazione Italiano

Questa guida fornisce i passi fondamentali per settare e far funzionare la periferica. Per istruzioni dettagliate e ulteriori specifiche, far riferimento a manuale d'istruzione sul CD incluso al prodotto o visitate il sito manhattan-products.com.

Installazione

1. Spegner il sistema. Inserire la scheda PCIe sullo slot PCIe disponibile.
2. Avviare il sistema e inserire il CD con i driver nel CD-ROM/DVD.
3. Quando Windows mostra la procedura facilitata di installazione del nuovo hardware rilevato, cliccare **Next**.
4. Selezionare "Search for a suitable driver for my device (Recommended) (Ricerca un driver adatto alla mia periferica (consigliato))" e cliccare **Next**.
5. Sulla successiva schermata, verificare che "Specify a location" (Specificare la posizione) sia l'unica opzione selezionabile, quindi cliccare **Next**.
6. Inserire "X:\\" (o qualsiasi lettera corrispondente al vostro CD-ROM/DVD drive) e cliccare **Browse**.
7. Specificare una posizione; per esempio, "X:\ PCIe IO\OXmPCIe\Win_Driver_v7.0 \x86" per un sistema operativo a 32-bit). Cliccare **OK**.
8. Quando l'assistente indica che ha trovato un driver per la periferica, cliccare **Next**, quindi cliccare **Finish**. Ripetere i passaggi 3 – 8.

Settaggio Jumper 5 VDC per ciascuna porta RS232

- 5 VDC su Pin 9 del connettore DB9 = 5 V short
 - Normale funzione RI sul Pin 9 del connettore DB9 = RI short
- Nota: Per la connessione 5 V, usare cavi di alimentazione a "Y"

WARRANTY INFORMATION

English: For warranty information, go to manhattan-products.com/warranty.

Deutsch: Garantieinformationen finden Sie unter manhattan-products.com/warranty.

Español: Si desea obtener información sobre la garantía, visite manhattan-products.com/warranty.

Français: Pour consulter les informations sur la garantie, visitez manhattan-products.com/warranty.

Polски: Informacje dotyczące gwarancji znajdują się na stronie manhattan-products.com/warranty.

Italiano: Per informazioni sulla garanzia, accedere a manhattan-products.com/warranty.

En México: Póliza de Garantía Manhattan — Datos del importador y responsable ante el consumidor IC Intracom México, S.A.P.I. de C.V. • Av. Interceptor Poniente # 73, Col. Parque Industrial La Joya, Cuautitlán Izcalli, Estado de México, C.P. 54730, México. • Tel. (55)1500-4500

La presente garantía cubre los siguientes productos contra cualquier defecto de fabricación en sus materiales y mano de obra.

- A. Garantizamos los productos de limpieza, aire comprimido y consumibles, por 60 días a partir de la fecha de entrega, o por el tiempo en que se agote totalmente su contenido por su propia función de uso, lo que suceda primero.
- B. Garantizamos los productos con partes móviles por 3 años.
- C. Garantizamos los demás productos por 5 años (productos sin partes móviles), bajo las siguientes condiciones:
 1. Todos los productos a que se refiere esta garantía, ampara su cambio físico, sin ningún cargo para el consumidor.
 2. El comercializador no tiene talleres de servicio, debido a que los productos que se garantizan no cuentan con reparaciones, ni refacciones, ya que su garantía es de cambio físico.
 3. La garantía cubre exclusivamente aquellas partes, equipos o sub-ensambles que hayan sido instaladas de fábrica y no incluye en ningún caso el equipo adicional o cualesquiera que hayan sido adicionados al mismo por el usuario o distribuidor.

Para hacer efectiva esta garantía bastará con presentar el producto al distribuidor en el domicilio donde fue adquirido o en el domicilio de IC Intracom México, S.A.P.I. de C.V., junto con los accesorios contenidos en su empaque, acompañado de su póliza debidamente llenada y sellada por la casa vendedora (indispensable el sello y fecha de compra) donde lo adquirió, o bien, la factura o ticket de compra original donde se mencione claramente el modelo, número de serie (cuando aplique) y fecha de adquisición. Esta garantía no es válida en los siguientes casos: Si el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales; si el producto no ha sido operado conforme a los instructivos de uso; o si el producto ha sido alterado o tratado de ser reparado por el consumidor o terceras personas.

North & South America

IC Intracom Americas
550 Commerce Blvd.
Oldsmar, FL 34677
USA

Asia & Africa

IC Intracom Asia
Far Eastern Technology Center
7-F No. 125, Section 2, Da Tong Rd.
Shijr, Taipei
Taiwan, ROC

Europe

IC Intracom Europe
Löhbacher Str. 7
D-58553 Halver
Germany

REGULATORY STATEMENTS

FCC Class B

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of Federal Communications Commission (FCC) Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from the receiver.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CE / R&TTE

English: This device complies with the requirements of R&TTE Directive 1999/5/EC.

The Declaration of Conformity for this product is available at:

Deutsch: Dieses Gerät entspricht der Direktive R&TTE Direktive 1999/5/EC.

Die Konformitätserklärung für dieses Produkt finden Sie unter:

Español: Este dispositivo cumple con los requerimientos de la Directiva R&TTE 1999/5/EC.

La declaración de conformidad para este producto esta disponible en:

Français: Cet appareil satisfait aux exigences de la directive R&TTE 1999/5/CE.

La Déclaration de Conformité pour ce produit est disponible à l'adressset :

Polski: Urządzenie spełnia wymagania dyrektywy R&TTE 1999/5/EC.

Deklaracja zgodności dostępna jest na stronie internetowej producenta:

Italiano: Questo dispositivo è conforme alla Direttiva 1999/5/EC R&TTE.

La dichiarazione di conformità per questo prodotto è disponibile al:

manhattan-products.com



All trademarks and trade names are the property of their respective owners.

Alle Marken und Markennamen sind Eigentum Ihrer jeweiligen Inhaber.

Todas las marcas y nombres comerciales son propiedad de sus respectivos dueños.

Toutes les marques et noms commerciaux sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

Wszystkie znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich właścicieli.

Tutti i marchi registrati e le dominazioni commerciali sono di proprietà dei loro rispettivi proprietari.

© IC Intracom. All rights reserved.

Manhattan is a trademark of IC Intracom, registered in the U.S. and other countries.

WASTE ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT

Disposal of Electric and Electronic Equipment

(applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

ENGLISH

This symbol on the product or its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead, it should be taken to an applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences to the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. If your equipment contains easily removable batteries or accumulators, dispose of these separately according to your local requirements. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased this product. *In countries outside of the EU:* If you wish to discard this product, contact your local authorities and ask for the correct manner of disposal.



DEUTSCH

Dieses auf dem Produkt oder der Verpackung angebrachte Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. In Übereinstimmung mit der Richtlinie 2002/96/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) darf dieses Elektrogerät nicht im normalen Hausmüll oder dem Gelben Sack entsorgt werden. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, bringen Sie es bitte zur Verkaufsstelle zurück oder zum Recycling-Sammelpunkt Ihrer Gemeinde.

ESPAÑOL

Este símbolo en el producto o su embalaje indica que el producto no debe tratarse como residuo doméstico. De conformidad con la Directiva 2002/96/CE de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), este producto eléctrico no puede desecharse con el resto de residuos no clasificados. Deshágase de este producto devolviéndolo a su punto de venta o a un punto de recolección municipal para su reciclaje.

FRANÇAIS

Ce symbole sur le produit ou son emballage signifie que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Conformément à la Directive 2002/96/EC sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ce produit électrique ne doit en aucun cas être mis au rebut sous forme de déchet municipal non trié. Veuillez vous débarrasser de ce produit en le renvoyant à son point de vente ou au point de ramassage local dans votre municipalité, à des fins de recyclage.

POLSKI

Jeśli na produkcie lub jego opakowaniu umieszczono ten symbol, wówczas w czasie utylizacji nie wolno wyrzucać tego produktu wraz z odpadami komunalnymi. Zgodnie z Dyrektywą Nr 2002/96/WE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), niniejszego produktu elektrycznego nie wolno usuwać jako nie posortowanego odpadu komunalnego. Prosimy o usunięcie niniejszego produktu poprzez jego zwrot do punktu zakupu lub oddanie do miejscowego komunalnego punktu zbiórki odpadów przeznaczonych do recyklingu.

ITALIANO

Questo simbolo sui prodotto o sulla relativa confezione indica che il prodotto non va trattato come un rifiuto domestico. In ottemperanza alla Direttiva UE 2002/96/EC sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), questa prodotto elettrico non deve essere smaltito come rifiuto municipale misto. Si prega di smaltire il prodotto riportandolo al punto vendita o al punto di raccolta municipale locale per un opportuno riciclaggio.

